



Stadtratssitzung
Donnerstag, 22. Mai 2014, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr
Grossratssaal im Rathaus

Stand: 07.05.2014

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

Allenfalls verschobene Geschäfte vom 8. Mai 2014 können zusätzlich traktandiert werden.

Traktanden	Geschäfts- Nummer
1. Protokollgenehmigungen (Protokoll Nr. 5 vom 27.02.2014, Nr. 6 vom 13.03.2014, Nr. 7 vom 27.03.2014 und Nr. 8 vom 03.04.2014)	2014.SR.000024
2. Aufsichtskommission (AK): Wahlen Legislatur 2013 - 2016; Ersatzwahl	2013.SR.000436
3. Kleine Anfrage Michael Köppli (GLP): Rechnet der Gemeinderat ab 2015 nach wie vor mit schwarzen Zahlen beim Glasfasernetz? (SUE: Nause)	2014.SR.000129
4. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Diskussionsveranstaltung zum Projekt Tram Region Bern vom 23.5.2014: Gelenkte und bezahlte Behördenpropaganda, „panem et circenses“ oder echte Diskussion? (GuB: Tschäppät)	2014.SR.000128
5. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Diskussionsveranstaltung zum Projekt Tram Region Bern vom 23.5.2014: Wer zahlt die Rechnung? Zu Lasten welcher PGB Nr.? (GuB: Tschäppät)	2014.SR.000127
6. Dringliche Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Kurt Rügsegger/Roland Jakob, SVP): Tram Region Bern: Mehr Transparenz! Erhalt der wertvollen Baumalleen im Nordquartier! Megabusse als wirtschaftlich sinnvolle Alternative! (TVS: Wyss)	2014.SR.000086
7. Dringliches Postulat Fraktion SVP (Roland Jakob, SVP): Tempo 30 auf Berns Hauptverkehrsachsen! Wo bleibt die Gleichbehandlung aller Verkehrsteilnehmer? (TVS: Wyss)	2014.SR.000084

- | | | |
|-----|--|-----------------|
| 8. | Kleine Anfrage Michael Köpfli (GLP): Wie werden die jährlich 1.2 Millionen Franken für den Unterhalt und Ersatz der Betriebseinrichtungen des Stadttheaters verwendet
(FPI: Schmidt) | 2014.SR.000130 |
| 9. | Integrierter Aufgaben- und Finanzplan 2015 - 2018
(FD: Frauchiger / FPI: Schmidt) | 2013.FPI.000042 |
| 10. | Teilverwendung Bilanzüberschuss: Äufnung einer Arbeitgeberbeitragsreserve zulasten der Erfolgsrechnung 2014; Nachkredit zum Produktgruppen-Budget 2014
(FSU: Sorg / FPI: Schmidt) | 2013.FPI.000042 |
| 11. | Motion Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Kreditabrechnung: Stopp dem Schlendrian bei Kreditabrechnungen; Verbesserung der Kontrollen durch das Parlament und durch das Finanzinspektorat; <i>Annahme als Richtlinie</i>
(FPI: Schmidt)
<i>verschoben vom 27.03.2014</i> | 2013.SR.000075 |
| 12. | Interfraktionelles Postulat GLP, SP, GB/JA!, SVP, FDP, BDP/CVP (Daniel Imthurn, GLP/David Stampfli, SP/Stéphanie Penher, GB!/Alexander Feuz, SVP/Bernhard Eicher, FDP/Philip Kohli, BDP): Kreditabrechnungen müssen zügig erstellt werden; <i>Annahme</i>
(FPI: Schmidt)
<i>verschoben vom 27.03.2014</i> | 2013.SR.000061 |
| 13. | Interpellation Luzius Theiler (GPB-DA): Konsequenzen aus den vom städtischen Finanzinspektorat festgestellten gravierenden Unregelmässigkeiten bei Kreditabrechnungen
(FPI: Schmidt)
<i>verschoben vom 27.03.2014</i> | 2013.SR.000082 |
| 14. | Interpellation Fraktion GB/JA! (Leena Schmitter/Christine Michel, GB): Sparen auf Kosten von Frauen? Wirtschaftspolitische Auswirkungen von Sparmassnahmen
(FPI: Schmidt)
<i>verschoben vom 27.03.2014</i> | 2013.SR.000065 |
| 15. | Interfraktionelle Motion GFL/EVP, SP, GB/JA!, BDP/CVP, SVP, FDP (Lukas Gutzwiller, GFL/Matthias Stürmer, EVP/Halua Pinto de Magalhães, SP/Leena Schmitter, GB/Judith Renner-Bach, BDP/Simon Glauser, SVP/Dolores Dana, FDP): Synergien bei Informatik-Entwicklungen mit anderen Schweizer Städten und Gemeinden nutzen; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht</i>
(FPI: Schmidt)
<i>verschoben vom 27.03.2014</i> | 2013.SR.000046 |

- | | | |
|-----|--|----------------|
| 16. | Wahl in Schulkommission
(BSS: Teuscher) | 2013.GR.000313 |
| 17. | Dringliche interfraktionelle Interpellation SP, BDP/CVP, GFL/EVP (Gisela Vollmer, SP/Isabelle Heer, BDP/Matthias Stürmer, EVP): Marzili: Erfüllt der Gemeinderat die Schulraumbedürfnisse der Volksschule rechtzeitig und wirtschaftlich?
(BSS: Teuscher) | 2014.SR.000085 |
| 18. | Verein Berner Feriensportlager: Durchführung des polysportiven Feriensportlagers in Fiesch (Herbstlager): Leistungsvertrag 2014 - 2015; Verpflichtungskredit in Stadtratskompetenz
(SBK: Schneider / BSS: Teuscher) | 2013.GR.000312 |
| 19. | Motion Fraktion SP/JUSO (Giovanna Battagliero/Miriam Schwarz, SP): Primano – definitive Einführung samt Nachfolgefiananzierung muss gesichert werden!; Abschreibung
(SBK: Stüssi / BSS: Teuscher) | 2011.SR.000136 |
| 20. | Interfraktionelle Motion GB/JA!, GLP, SVP (Lea Bill, JA!/Claude Grosjean, GLP/Simon Glauser, SVP): Lancierung von aufsuchender Jugendarbeit in der Berner Innenstadt; <i>Ablehnung/Annahme als Postulat</i>
(BSS: Teuscher) | 2013.SR.000059 |
| 21. | Motion Fraktion FDP (Christoph Zimmerli, FDP): Teurer Kaffee in den Sportanlagen Weyermannshaus und Ka-We-De; Begründungsbericht
(BSS: Teuscher) | 2012.SR.000071 |
| 22. | Postulat Christa Ammann (AL): Vernünftige Drogenpolitik in der Stadt Bern; <i>Ablehnung</i>
(BSS: Teuscher) | 2013.SR.000080 |

Bern, 7. Mai 2014

Tania Espinoza Haller
Stadtratspräsidentin